

CHERRY

web edition / www.fantoni.it

fantoni



CHERRY

L'essenzialità e il prestigio. Cherry esprime il massimo del calore e del benessere: piani, top e frontali sono in ciliegio della migliore qualità. Così anche la ricerca e l'eleganza diventano sensazioni concrete. **Simply prestigious.** Cherry radiates an intense feeling of warmth and well-being: work surfaces, tops and front panels are in best quality cherry wood. In this way, the search for elegance translates into real sensations.

Schlicht und repräsentativ. Cherry vermittelt große Wärme und Behaglichkeit: Arbeitsplatten, Tops und Fronten sind aus Kirschbaumholz bester Qualität. So werden auch Exklusivität und Eleganz zu konkreten Empfindungen. **L'essentialité et le prestige.** Cherry exprime le maximum de la chaleur et du bien-être : les plans, les dessus et les façades des meubles sont en merisier de la meilleure qualité. De la sorte, même la recherche et l'élégance deviennent des sensations concrètes. **La esencialidad y el prestigio.** Cherry transmite máxima calidez y bienestar: las superficies, los tableros y los paneles frontales son de cerezo de la mejor calidad. De esta manera la investigación y la elegancia se transforman en sensaciones concretas.





Personalità emergente.

Il design di Cherry si ispira alla moderna tradizione dell'arredo, interpretata con uno stile giovane, affiancando al calore naturale del ciliegio il dinamismo del metallo e la durevole attualità degli altri materiali. Inoltre, con Cherry bastano pochi elementi per comporre un ambiente direzionale personale e accogliente.

An outgoing personality.

Cherry's design is inspired by the modern tradition of interior design, interpreted in a youthful style, combining the natural warmth of cherry wood with the vitality of metal and the enduring appeal of the other materials used. With Cherry, only a few components are needed to create a personal and welcoming executive environment.

Persönlichkeit im Vordergrund.

Das Design von Cherry ist eine Interpretation im jugendlichen Stil moderner Einrichtungstradition, wobei die natürliche Wärme von Kirschbaumholz durch die Dynamik von Metall und zeitlose Gültigkeit der übrigen Materialien ergänzt wird. Wenige Elemente von Cherry genügen, um ein Direktionsbüro persönlich und behaglich zu gestalten.

Une personnalité qui s'impose.

Le design de Cherry s'inspire de la tradition moderne de l'ameublement, interprétée avec un style jeune, associant à la chaleur naturelle du merisier le dynamisme du métal et l'actualité durable des autres matériaux. De plus, avec Cherry il suffit de quelques éléments pour réaliser un bureau personnel et accueillant.

Personalidad emergente.

El diseño de Cherry se inspira en la moderna tradición del amoblamiento, interpretada con un estilo juvenil que conjuga la calidez natural del cerezo con el dinamismo del metal y la actualidad duradera de los otros materiales. Con Cherry bastan pocos elementos para componer un ambiente de dirección personal y acogedor.



**Comfort ed ergonomia.**

Cherry dà una forma essenziale e dinamica alle molte contemporanee funzioni dello spazio direzionale e dello studio professionale: ricevere e riflettere, contenere ed esporre, lavorare da soli oppure in équipe. La scrivania può essere completata da una seduta direzionale con o senza imbottitura, dal particolare profilo ergonomico.

Comfort and ergonomic design.

Cherry brings simplicity and vitality to the many different functions that have to be performed simultaneously in executive and professional offices: receive and reflect, contain and display, work on one's own or in a team. The desk can be complemented by an executive chair, padded or unpadded, of unusual and ergonomic design.

Komfort und Ergonomie.

Cherry gibt vielen modernen Funktionen im Direktionsbüro und in der repräsentativen Kanzlei eine essentielle und dynamische Form: Besucher empfangen und nachdenken, Dinge unterbringen und ausstellen, allein oder im Team arbeiten. Der Schreibtisch kann mit einem Direktionsstuhl im speziell ergonomischen Design, mit oder ohne Polsterung, komplettiert werden.

Confort et ergonomie.

Cherry donne une forme essentielle et dynamique aux nombreuses fonctions contemporaines de l'espace de direction et du cabinet professionnel : recevoir et penser, contenir et exposer, travailler seul ou en équipe. Le bureau peut être complété par un fauteuil de direction avec ou sans rembourrage, caractérisé par un profil ergonomique particulier.

Confort y ergonomía.

Cherry ofrece una forma esencial y dinámica a las numerosas funciones contemporáneas del espacio de dirección y del estudio profesional: recibir y reflexionar, contener y exponer, trabajar solos o en equipo. El escritorio puede ser completado por un asiento de dirección con o sin acolchado, de perfil ergonómico especial.

**Assetto variabile.**

Cherry si presta a creare uno spazio aperto al dialogo e alla collaborazione, pronto ad accogliere le nuove tecnologie, ma anche a mutare rapidamente con il variare delle esigenze, grazie alla possibilità di accostare fra loro diversi elementi d'arredo e accessori operativi.

Versatile structure.

With the possibility of combining different furnishing units and operating accessories, Cherry is ideal for creating a space open to dialogue and cooperation, ready to receive new technology, but also ready to adapt rapidly to changing needs.

**Variable
Zusammenstellung.**

Mit Cherry entstehen Räume, die Dialog und Kooperation offen stehen, stets bereit, neue Technologien aufzunehmen, aber auch, sich wechselnden Bedürfnissen sehr rasch anzupassen, da diverse Einrichtungselemente und operatives Zubehör kombiniert werden können.

Agencement variable.

Cherry se prête à créer un espace ouvert au dialogue et à la collaboration, prêt à accueillir les nouvelles technologies mais aussi à changer rapidement avec l'évolution des besoins, grâce à la possibilité de juxtaposer différents éléments et accessoires de travail.

Disposición variable.

Cherry es ideal para crear un espacio abierto al diálogo y a la colaboración, listo para acoger las nuevas tecnologías adaptándose rápidamente a la variación de las nuevas exigencias, gracias a la posibilidad de armonizar los distintos elementos decorativos y los accesorios operativos.

Materiali e filosofia. Cherry è disponibile nelle varianti ciliegio rosso oppure seppia, per esprimere una classica eleganza o una sofisticata personalità. **Materials and philosophy.** Cherry is available in red or sepia cherry wood varieties, to express classic elegance or a sophisticated personality. **Materialien und Philosophie.** Cherry gibt es in den Varianten Kirsche rot oder Sepia, um klassische Eleganz oder kultivierte Persönlichkeit zum Ausdruck zu bringen. **Matériaux et philosophie.** Cherry est disponible en merisier roux ou sépia, pour exprimer un prestige classique ou une personnalité raffinée. **Materiales y filosofía.** Cherry está disponible en las variantes cerezo rojo o sepia, demostrando elegancia clásica o personalidad sofisticada.





Leggerezza e dinamismo.

Il piano della scrivania è caratterizzato da un profilo estremamente angolato, che ne annulla visivamente lo spessore, producendo una sensazione di “immaterialità” e leggerezza. Ad essa contribuisce anche l’inconfondibile profilo slanciato delle gambe metalliche.

Lightness and vitality.

The desk top features a sharply angled edge that masks its solid thickness, projecting an “ethereal” sensation of lightness. The unmistakable sleek profile of the metal legs adds to this sensation.

Leicht und dynamisch.

Die Schreibtischplatte zeigt ein extrem abgeschrägtes Profil, das seine Dicke für das Auge aufhebt und ein Gefühl der immateriellen Leichtigkeit erzeugt. Dazu leistet auch das unverwechselbare, schlanke Profil der Metallfüße einen Beitrag.



Légèreté et dynamisme.

Le plateau du bureau est caractérisé par un chant au profil extrêmement anguleux, qui en annule visuellement l'épaisseur et produit une sensation d'immatérialité et de légèreté. Cette sensation est renforcée par le profil élancé et original des pieds métalliques.

Ligereza y dinamismo.

El tablero del escritorio se caracteriza por un canto sumamente angulado, que anula visualmente el espesor, produciendo una sensación de “inmaterialidad” y ligereza. A esta imagen contribuye también el inconfundible y estilizado perfil de las patas metálicas.



**Ciliegio e metallo.**

I sostegni della scrivania appoggiano su terminali a disco, in grado di adattarsi ad eventuali irregolarità del pavimento. L'intera struttura, assemblabile e smontabile con altrettanta facilità, ha una brillante verniciatura color alluminio che si abbina in maniera caratteristica al calore del ciliegio.

Cherry and metal.

The desk supports rest on disc-shaped feet which can adapt to any unevenness in the floor. The entire structure, which can be assembled or disassembled with equal ease, features a shiny aluminium-colour paint finish which perfectly complements the warmth of the cherry wood.

Kirsche und Metall.

Die Schreibtischfüße schließen unten mit Scheiben ab, die eventuelle Unebenheiten im Fußboden ausgleichen können. Die gesamte Struktur, zerlegbar und ebenso rasch wieder zusammenbaubar, ist in leuchtender Aluminiumfarbe lackiert, die mit der Wärme von Kirschbaumholz eine sehr charakteristische Kombination ergibt.

Merisier et métal.

Les piétements du bureau reposent sur des disques en mesure de s'adapter aux éventuelles irrégularités du sol. Toute la structure, s'assemblant et se démontant très facilement, est laquée aluminium brillant qui s'associe de manière caractéristique avec la chaleur du merisier.

Cerezo y metal.

Los soportes del escritorio se apoyan sobre niveladores terminales circulares, para adaptarse a las eventuales irregularidades del suelo. Toda la estructura se puede ensamblar y desmontar muy fácilmente, presenta una pintura brillante de color aluminio que se combina de manera característica con la calidez del cerezo.

**Praticità ed estetica.**

La scrivania è affiancata da cassettiere, portacomputer e mobili di servizio dotati di ruote; contenitori con ante e cassetti; librerie a giorno o con ante scorrevoli in vetro acidato o in legno. Le superfici dei top, dei fianchi e dei ripiani interni sono in ciliegio, sempre nelle varianti rosso o seppia. Le maniglie sono in tondo di alluminio naturale.

Comfort and good looks.

The desk is flanked by drawer boxes, computer stands and service units on casters; storage units with doors and drawers; bookcases, open-fronted or with frosted glass or wood sliding doors. The surfaces of the tops, sides and internal shelves are in cherry wood, in either red or sepia version. The handles are in natural aluminium rod.

Praktisch und attraktiv.

Der Schreibtisch wird ergänzt durch Schubladenkästen, Computertische und Beistellmöbel auf Rollen; Schrankmöbel mit Türen und Laden; Bücherschränke, offen oder mit Schiebetüren aus Dekorglas oder Holz. Die Oberflächen von Tops, Seitenteilen und Einlegeböden sind in Kirsche, ebenfalls in den Varianten rot und Sepia. Griffe aus Aluminiumrohr natur.

Confort et esthétique.

Le bureau est accompagné de caissons, support pour ordinateur et meubles de service sur roulettes; armoires avec portes et tiroirs; bibliothèques sans portes ou avec portes coulissantes en verre dépoli ou en bois. La finition des dessus, des côtés et des étagères internes est en merisier, toujours dans les variantes roux et sépia. Les poignées sont en barre ronde d'aluminium naturel.

Practicidad y estética.

El escritorio es acompañado por cajoneras, portaordenadores y muebles de servicio sobre ruedas; armarios con puertas y cajones; bibliotecas sin puertas o con puertas correderas de vidrio deslustrado o de madera. Las superficies de los tableros, de los laterales y de los estantes internos son de cerezo, siempre en las versiones rojo o sepia. Los tiradores son barras redondas de aluminio natural.

Ambienti diversi. Cherry è una soluzione ideale non solo per lo spazio dirigenziale ma anche per arredare uno studio professionale, una sala riunioni o una sala d'attesa, sempre nel segno dello stile e dell'originalità. **Different surroundings.** Cherry is an ideal solution not only for the executive office, but also for furnishing professional offices, a meeting room or a waiting area, always with style and originality. **Unterschiedliche Räume.** Cherry ist eine ideale Lösung nicht nur für Direktionsbüros, sondern auch für repräsentative Kanzleien, Konferenzräume oder Wartezimmer, die alle stets mit Stil und Originalität eingerichtet werden. **Environnements divers.** Cherry est une solution idéale non seulement pour l'espace de direction mais aussi pour aménager un cabinet professionnel, une salle de réunion ou une salle d'attente, toujours à l'enseigne du style et de l'originalité. **Ambientes distintos.** Cherry es una solución ideal no sólo para el ambiente de dirección sino también para amueblar un estudio profesional, una sala de reuniones o una sala de espera, siempre con estilo y originalidad.





Soluzioni di classe.

I cavi possono essere raccolti e guidati, con ordine e razionalità, da una pratica canalina snodabile, applicata sulla gamba della scrivania, e da un cestello sottopiano metallico, sempre con finitura alluminio. La scrivania può essere corredata da un elegante pannello frontale, con superficie in ciliegio.

Prestige solutions.

Cables can be gathered together and routed tidily through practical, hinged ducting fitted to the desk leg and a metal, aluminium-finish cable tray beneath the desktop. The desk can be fitted with an elegant, cherry wood faced modesty panel.



Hochwertige Lösungen.

Die Kabel können über einen gelenkigen Kabelkanal, der an einem Schreibtischfuß befestigt wird und mittels Kabelkorb unter der Platte, aus Metall in Aluminiumfarbe, geordnet und rationell gesammelt und geführt werden. Der Schreibtisch kann durch ein elegantes Frontpaneel, Oberfläche in Kirsche, ergänzt werden.



Solutions de prestige.

Les câbles peuvent être regroupés et acheminés de manière ordonnée et rationnelle par une gaine articulée, appliquée sur le pied du bureau et par un panier métallique placé sous le plateau, toujours dans la finition aluminium. Le bureau peut être complété par un élégant panneau frontal dans la finition merisier.

Soluciones de prestigio.

Los cables pueden agruparse y encanalarse en forma ordenada y racional a través de un práctico canal articulable aplicado en la pata del escritorio, y de una bandeja metálica situada debajo del tablero, siempre en acabado aluminio. El escritorio puede completarse con un elegante faldón frontal, con superficie de cerezo.



**Lo spazio briefing.**

Elegantemente sospeso sulla struttura metallica, il piano del tavolo riunione in cristallo acidato, utilizzabile per “briefing” di lavoro e per riunioni con i propri collaboratori, è disponibile sia nella variante circolare che quadrata con bordi arrotondati.

The briefing area.

Elegantly suspended on its metal frame, the frosted glass meeting table top, which can be used for briefings or meetings, is available in both circular and square versions with rounded edges.

Briefing-Bereich.

Die Arbeitsplatte des Besprechungstisches aus Dekorglas, die elegant auf dem Metallgestell zu schweben scheint, kann für Briefings oder Meetings mit Mitarbeitern eingesetzt werden; sie ist in den Varianten rund oder quadratisch mit gerundeten Kanten verfügbar.

L'espace briefing.

Élégamment suspendu sur la structure métallique, le plateau de la table de réunion en verre dépoli, utilisable pour de rapides briefings et pour des réunions avec les collaborateurs, est disponible dans la version ronde ou carrée avec chants arrondis.

El espacio briefing.

Suspendido con elegancia sobre la estructura metálica, el tablero de la mesa de reunión en cristal deslustrado, utilizada para briefings de trabajo y para reuniones con los colaboradores, está disponible en la versión redonda y cuadrada con cantos redondeados.



Lo spazio attesa.

Cherry estende le sue funzioni e le sue possibilità di impiego anche in altri spazi, come ad esempio l'area d'attesa. A questo scopo è dedicato il tavolino basso, con piano in vetro acidato, perfettamente coordinato al resto della collezione.

The waiting area.

Cherry is also suitable for use in other spaces, such as reception waiting areas. The range therefore includes a low table with frosted glass top, which coordinates perfectly with the rest of the collection.

Der Wartebereich.

Funktionen und Möglichkeiten von Cherry erweitern den Einsatz auch auf andere Räume, wie beispielsweise den Wartebereich für Besucher. Dazu ist ein niedriges Tischchen mit Platte aus Dekorglas vorgesehen, das perfekt auf die übrige Kollektion abgestimmt ist.

L'espace visiteurs.

Cherry étend ses fonctions et ses possibilités d'utilisation également dans les autres espaces, comme par exemple la zone d'attente. La collection a prévu pour cette fonction d'accueil une table basse avec plateau en verre dépoli, parfaitement assortie au reste du programme.

El espacio de espera.

Cherry amplía sus funciones y sus posibilidades de empleo también en otros espacios, como por ejemplo el área de espera. Uno de los elementos de esta colección es la mesita baja, con superficie de vidrio deslustrado, perfectamente coordinada con el resto de la colección.



Variazioni sul tema. Cherry propone una serie di accessori e di elementi modulari che estendono le sue funzioni e le sue possibilità, andando oltre il semplice concetto di ufficio dirigenziale. **Variations on a theme.** The Cherry collection includes a series of accessories and modular units which extend its functions and possibilities beyond the simple concept of the executive office. **Variationen zum Thema.** Für Cherry gibt es auch diverse Accessoires und maßeinheitliche Elemente, die ihre Funktionen und Einsatzmöglichkeiten erweitern und über die reine Einrichtung von Direktionsbüros weit hinausgehen. **Variations sur le thème.** Cherry propose une série d'accessoires et d'éléments modulaires qui étendent ses fonctions et ses possibilités, en allant au-delà du simple concept de bureau de direction. **Variaciones del tema.** Cherry propone una serie de accesorios y elementos modulares que extienden sus funciones y sus posibilidades, superando el simple concepto de oficina de dirección.





Relax e attività.

La collezione Cherry comprende una poltrona con rivestimento in tessuto ignifugo e piedi in metallo, coordinati con i sostegni della scrivania e degli altri arredi. Un elemento pensato per ricevere gli ospiti nel modo più accogliente, ma anche per concedersi una pausa di relax, magari a fine giornata.

Relaxation and activity.

The Cherry collection includes an armchair covered with flame retardant fabric and fitted with metal feet which are coordinated with the desk supports and other items in the range. A chair designed to accommodate visitors comfortably, but also there for you to relax in, perhaps at the end of a hard day's work.

Relax und Aktivität.

Zur Kollektion Cherry gehört auch ein Lehnstuhl mit Bezug aus feuerhemmendem Stoff und Metallfüßen, die auf die Füße der Schreibtische und anderen Einrichtungselemente abgestimmt sind. Ein Sitzmöbel für gastliche Aufnahme der Besucher, aber auch für Entspannungspausen zwischendurch oder am Ende eines Arbeitstages.

Relax et activités.

La collection Cherry comprend un fauteuil avec revêtement en tissu ignifugé et pieds en métal, assortis aux piétements du bureau et aux autres meubles. Un élément pensé pour recevoir les visiteurs et les clients de façon accueillante mais aussi pour s'accorder une pause de repos, par exemple en fin de journée.

Relax y actividades.

La colección Cherry incluye un sillón con revestimiento en tejido ignífugo y pies de metal, coordinadas con los apoyos del escritorio y de los otros elementos decorativos. Un elemento pensado para recibir a los visitantes de manera acogedora, pero también para concederse una pausa de relax, quizás al final de la jornada.



**Versatilità modulare.**

Un apposito sistema di elementi modulari, sempre con superficie in vero ciliegio, permette di comporre dei tavoli di grandi dimensioni, dedicati alle conferenze e alle riunioni di alto livello. Allo stesso modo, con le mensole componibili si possono creare le più diverse soluzioni.

Modular versatility.

A specially designed system of modular units, all with real cherry wood surfaces, allows you to create large tables for conferences and top-level meetings. In the same way, modular shelving can be used to create a wide variety of configurations.

Modulare Flexibilität.

Ein eigenes System von maßeinheitlichen Elementen, die Oberflächen rigoros aus Kirschbaumholz, ermöglichen die Zusammenstellung großer Tische für hochkarätige Konferenzen und Besprechungen. Analog das System der Wandborde, die unterschiedlichste Lösungen ergeben können.

Flexibilité modulaire.

Un système spécial d'éléments modulaires, toujours avec surfaces en vrai merisier, permet de composer des tables de grande dimensions, consacrées aux conférences et aux réunions de haut niveau. De la même manière, avec les étagères composables, il est possible d'obtenir les solutions les plus variées.

Versatilidad modular.

Un sistema apropiado de elementos modulares, siempre con superficie en verdadero cerezo, permite componer mesas de grandes dimensiones, reservadas a las conferencias y a las reuniones de alto nivel. De la misma manera, con los estantes componibles se pueden crear las soluciones más variadas.

**Dettagli di stile.**

Le mensole modulari sono in perfetta sintonia con l'essenziale eleganza della collezione Cherry: la superficie dei ripiani è in ciliegio, con pannello di fondo in finitura alluminio. La gamma dei tavoli Cherry comprende inoltre un'originale scrivania dalla forma asimmetrica, che si presta ad essere utilizzata anche come tavolo per incontri e riunioni.

Stylish details.

Modular shelving units are in perfect harmony with the understated elegance of the Cherry collection. The shelf surfaces are in cherry wood, with an aluminium-finish back panel. The Cherry range of tables includes an innovative, asymmetrically shaped top, which also lends itself to use as a meeting table.

Stilvolle Details.

Die maßeneinheitlichen Wandborde sind perfekt auf die schlichte Eleganz der Kollektion Cherry abgestimmt: Oberfläche der Regalböden in Kirsche, Rückwand in Aluminiumfarbe. Zum Tischprogramm von Cherry gehört außerdem ein attraktiver Schreibtisch von asymmetrischer Form, der vorteilhaft auch für Besprechungen und Meetings einsetzbar ist.

Détails de classe.

Les étagères modulaires s'harmonisent parfaitement avec l'élégance essentielle de la collection Cherry: la surface des étagères est en merisier et le panneau arrière est dans la finition aluminium. La gamme des tables Cherry comprend également un bureau original de forme asymétrique qui se prête fort bien à une utilisation conviviale comme table de réunion.

Detalles de estilo.

Los estantes modulares se armonizan perfectamente con la elegancia esencial de la colección Cherry: la superficie de los estantes es de cerezo, con trasera en acabado aluminio. La gama de las mesas Cherry incluye también un escritorio original de forma asimétrica que se puede utilizar también como mesa de reuniones.

Elevati contenuti. Grazie ai contenitori e alle librerie coordinate, Cherry consente di arredare e allo stesso tempo di organizzare lo spazio, con lineare senso della coerenza e piacevole senso dell' accoglienza. **High capacity storage.** With its coordinating storage units and bookcases, Cherry can be used to both furnish and organise space, providing a sense of linear continuity and a pleasant welcoming feel. **Hochwertige Inhalte.** Dank aufeinander abgestimmter Schrankelemente und Bücherregale kann durch Cherry ein Raum mit linearer Konsequenz und freundlicher Behaglichkeit eingerichtet und gleichzeitig gegliedert werden. **La force des contenus.** Grâce aux armoires et aux bibliothèques assorties, Cherry permet de meubler et en même temps d'organiser l'espace avec une grande cohérence linéaire et un agréable sens de l'accueil. **Contenidos elevados.** Gracias a los contenedores y a las bibliotecas coordinadas, Cherry permite amueblar y al mismo tiempo organizar el espacio, con sentido de la coherencia lineal y un agradable espíritu de hospitalidad.



**Qualità della vita.**

Cherry esprime benessere e funzionalità in ogni dettaglio. I piani e le ante in cristallo acidato sono temperati, in sintonia con le normative di sicurezza. I cassetti metallici, sempre con finitura alluminio, sono provvisti di dispositivo antiribaltamento.

Quality of life.

Cherry exudes well-being and functionality in every detail. The frosted glass tops and doors are toughened, in line with safety standards. The metal, aluminium-finish drawers are fitted with an anti-tipping device.

Lebensqualität.

Jedes Detail von Cherry ist durch Behaglichkeit und Funktionalität geprägt. Wie in den geltenden Sicherheitsvorschriften vorgesehen, wird für Tischplatten und Türen gehärtetes Dekorglas verwendet. Metallschubladen, alle in Aluminiumfarbe, sind mit Kippsicherung ausgestattet.

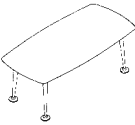
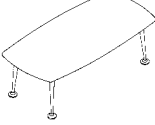
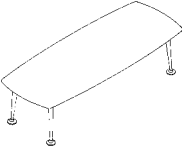
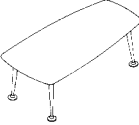
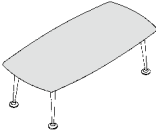
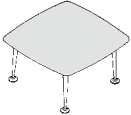
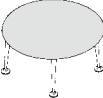

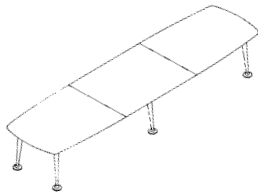
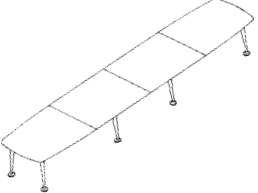
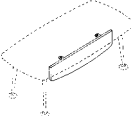
Qualité de la vie.






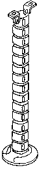



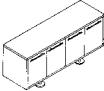
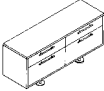
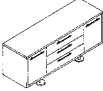
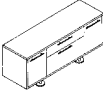
Cherry exprime bien-être et fonctionnalité jusque dans les moindres détails. Les plateaux et les portes en verre dépoli sont trempés dans le respect des normes de sécurité. Les tiroirs métalliques, toujours en finition aluminium, sont munis de dispositif antirenversement.

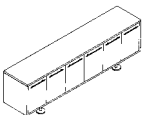
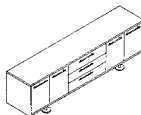


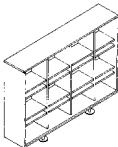
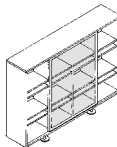
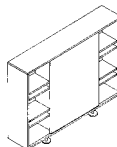
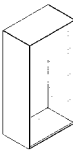
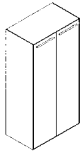
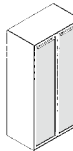
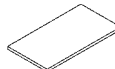
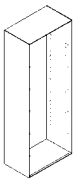
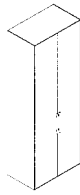


Calidad de la vida.

Cherry es sinónimo de bienestar y funcionalidad en cada detalle. Las superficies de trabajo y las puertas de cristal deslustrado son templadas, en sintonía con las normas de seguridad. Los cajones metálicos, siempre con acabado aluminio, están equipados con dispositivo antivuelco.



Scrivania rettangolare_Rectangular desk Bureau rectangulaire_Rechteckiger Schreibtisch_Escritorio rectangular	Scrivania rettangolare_Rectangular desk Bureau rectangulaire_Rechteckiger Schreibtisch_Escritorio rectangular	Scrivania rettangolare_Rectangular desk Bureau rectangulaire_Rechteckiger Schreibtisch_Escritorio rectangular	Scrivania asimmetrica_Asymmetrical desk Bureau asymétrique_Asymmetrischer Schreibtisch_Escritorio asimétrico
H72 P104 L208 55-1K21	H72 P120 L240 55-1K24	H72 P120 L300 55-1K30	H72 P120-85 L208 55-1K41
			
Tavolo in cristallo acidato_Frosted glass table_Table verre dépoli_Tisch, Platte aus geätzttem Glas_Mesa de cristal deslustrado	Tavolo quadrato, cristallo acidato_Square, frosted glass table_Table carrée, verre dépoli_Quadratischer Tisch, Platte aus geätzttem Glas_Mesa cuadrada, cristal deslustrado	Tavolo tondo, cristallo acidato_Round, frosted glass table_Table ronde, verre dépoli_Runder Tisch, Platte aus geätzttem Glas_Mesa redonda, cristal deslustrado	Tavolino basso, cristallo acidato_Low, fro- sted glass table_Table basse, verre dépo- li_Niedriges Tischchen, Platte aus geätzttem Glas_Mesita de cristal deslustrado
H72 P120 L232 55-2K23	H72 P150 L150 55-2K15	H72 Ø 150 55-2K16	H42 P100 L100 55-2K10
			
Tavolo riunioni_Conference table_Table de réunion_Konferenztisch_Mesa de reu- niones	Tavolo riunioni_Conference table_Table de réunion_Konferenztisch_Mesa de reu- niones	Pannello frontale per scrivanie (L 208-240cm)_Modesty panel for desk (L 208-240 cm)_Voile de fond pour bure- aux (L 208-240 cm)_Vorderpaneel für Schreibtische (L 208-240 cm)_Panel frontal para escritorios (L 208-240 cm)	
H72 P120 L450 55-1K56	H72 P120 L600 55-1K57	H30 P2 L128 55-1K81 L148 55-1K82	
			

Cassettiera (3 cassetti)_Drawer box (3 drawers)_Caisson (3 tiroirs)_Schubladenkasten (3 Laden)_Cajonera (3 cajones)	Cassettiera (1 cassetto,1 class.)_Drawer box (1 standard drawer, 1 filing dra- wer)_Caisson (1 tiroir, 1 classeur)_ Schubladenkasten (1 Lade, 1 Karteiauszug)_Cajonera (1 cajón, 1 clasificador)	Mobile porta CPU_Computer stand, free-standing_Meuble porte-ordinateur, autonome_Freistehendes Computermöbel_ Mueble portaordenador	
H68,5 P60 L70 55-3K11	H68,5 P60 L70 55-3K12	H68,5 P60 L70 55-3K13	
			
Cestello portacavi per tavoli_Cable tray for use with tables_Corbeille porte-câbles pour bureaux_Kabelkorb für Tische_Bandejas para mesas	Cestello portacavi_Cable tray_Corbeille porte-câbles_Kabelkorb_Bandejas	Canalina salita cavi_Cable riser ducting_ Conduit de passage des câbles_Vertikale Kabelführung_Canal vertical de cableado	
H8 P25 L50 55-9K81	H7,5 P24 L40 55-9K86	H75 Ø 6 55-9K75	
			
Mobile di servizio (1 cassetto,1 class.)_ Free-standing unit (1 standard drawer, 1 filing drawer)_Meuble autonome (1 tiroir, 1 classeur)_Freistehendes Computermöbel (1 Lade, 1 Karteiauszug)_Mueble de servi- cio (1 cajón, 1 clasificador)	Mobile di servizio (3+1 cassetti,1class.)_ Free-standing unit (3+1 std. drawers, 1 filing drawer)_Meuble autonome (3+1 tiroirs, 1 classeur)_Freistehendes Möbel (3+1 Laden, 1 Karteiauszug)_Mueble de servicio (3+1 cajones, 1 clasificador)	Mobile porta CPU con cassetti_Free- standing computer stand (3 drawers)_ Meuble porte-ordinateur, autonome (3 tiroirs)_Freistehendes Computermöbel (3 Laden)_Mueble portaordenador con cajones	
H68,5 P60 L121 55-3K21	H68,5 P60 L121 55-3K22	H68,5 P60 L121 55-3K23	
			
Contentitore con ante legno_Cabinet woo- den door_Meuble portes bois_Schrank Holztüren_Armario con puertas de madera	Contentitore, 2 cassetti /2 classificato- ri_Cabinet, 2 drawers / 2 filing drawers_ Meuble, 2 tiroirs / 2 classeurs_Schrank, 2 Laden / 2 Karteiauszug_Armario, 2 cajo- nes/2 clasificadores	Contentitore, ante legno /3 cassetti_ Cabinet, wooden door / 3 drawers_Meuble, portes bois / 3 tiroirs_Schrank, Holztüren / 3 Laden_Armario, puertas de madera / 3 cajones	Contentitore, ante legno /1 cass./1 class._ Cabinet, wooden door/1 drawer/1 filing drawer_Meuble, portes bois/1 tiroir/1 classeur_Schrank, Holztüren/1 Lade/1 Karteiauszug_Armario, puertas de made- ra/1 cajón/1 clasificador
H68,5 P50 L160 55-3K30	H68,5 P50 L160 55-3K31	H68,5 P50 L160 55-3K32	H68,5 P50 L160 55-3K33
			

<p>Contenitore con ante legno_Cabinet wooden door_Meuble portes bois_Schrank Holztüren_Armario con puertas de madera</p> <p>H68,5 P50 L238 55-3K34</p>	<p>Contenitore, ante legno/ 3 cassetti_Cabinet, wooden door / 3 drawers_Meuble, portes bois / 3 tiroirs_Schrank, Holztüren / 3 Laden_Armario, puertas de madera / 3 cajones</p> <p>H68,5 P50 L238 55-3K35</p>	<p>Mensola a muro, componibile_Modular wall shelf_Étagère murale, composable_Wandregalelement, zusammenstellbar_Estante de pared modular</p> <p>H30 P32 L120 55-4K12</p>	<p>Mensola a muro_Wall shelf_Étagère murale_Wandregalelement_Estante de pared</p> <p>H30 P32 L120-160 55-4K16</p>
			
<p>Libreria a giorno_Open shelf unit_Bibliothèque sans portes_Bücherschrank, offen_Biblioteca sin puertas</p> <p>H150 P40 L200 55-3K41</p>	<p>Libreria, anta vetro scorrevole_Shelf unit with sliding glass door_Bibliothèque, porte coulissante en verre_Bücherschrank, Schiebetür aus Glas_Biblioteca con puerta acristalada corrediza</p> <p>H150 P40 L200 55-3K42</p>	<p>Libreria, anta legno scorrevole_Shelf unit with sliding wooden door_Bibliothèque, porte coulissante en bois_Bücherschrank, Schiebetür aus Holz_Biblioteca con puerta de madera corrediza</p> <p>H150 P40 L200 55-3K43</p>	
			
<p>Contenitore a giorno_Open-fronted cabinet_Armoire ouverte_Offener Schrank_Armario sin puertas</p> <p>H162 P47 L81 55-6B12</p>	<p>Contenitore ante legno_Cabinet with wooden door_Armoire portes bois_Schrank mit Holztüren_Armario con puerta de madera</p> <p>H162 P47 L81 55-6K14</p>	<p>Contenitore ante vetro_Cabinet with glass doors_Armoire portes vitrées_Schrank mit Glastüren_Armario con puerta acristaladas</p> <p>H162 P47 L81 55-6K15</p>	<p>Ripiano legno_Wood shelf_Tablette en bois_Holz-Fachboden_Estante en madera</p> <p>H2 P41 L76 55-6K41</p>
			
<p>Contenitore a giorno_Open-fronted cabinet_Armoire ouverte_Offener Schrank_Armario sin puertas</p> <p>H222 P47 L81 55-6B22</p>	<p>Contenitore ante legno_Cabinet with wooden door_Armoire portes bois_Schrank mit Holztüren_Armario con puerta de madera</p> <p>H222 P47 L81 55-6K24</p>	<p>Contenitore ante vetro_Cabinet with glass doors_Armoire portes vitrées_Schrank mit Glastüren_Armario con puerta acristaladas</p> <p>H222 P47 L81 55-6K25</p>	<p>Top per contenitore_Top for cabinets_Top pour armoire_Top für Schrank_Top para armarios</p> <p>H1 P47 L81 55-6K31 L162 55-6K33 L243 55-6K35</p>
			

Finiture	CR	CA
Finishes	Ciliegio rosso_Red cherry wood_Merisier	Cristallo acidato_Frosted glass_Matt Glass_
Farben	roux_Kirsche rot_Cerezo rojo	Verre dépoli_Cristal deslustrado
Finitions	CS	AR
Acabados	Ciliegio seppia_Dark brown cherry wood_	Melaminico argento_Silver malami-
	Merisier foncé_Kirsche sepia_Cerezo sepia	ne_Melamin silbergrau_Mélaminé argent_
	BT	Melaminado plata
	Betulla naturale_Natural birch Bouleau_	
	Birke natur_Bouleau naturel_Abedul	
	natural	